



# انتخابات برای مجلس قانونگذاری ACT



FARSI



Elections ACT

ACT ELECTORAL COMMISSION OFFICERS  
OF THE ACT LEGISLATIVE ASSEMBLY



رای شما.  
آینده کانبرا.



انتخابات بعدی برای مجلس قانونگذاری ACT در اکتبر 2024 برگزار خواهد شد.

در ACT پارلمان ما مجلس قانونگذاری ACT نامیده می شود. این پارلمان 25 عضو دارد که قوانین ACT را وضع می کنند. با رای دادن در این انتخابات، شما این فرصت را خواهید داشت تا انتخاب کنید چه کسی نماینده شما در مجلس باشد. رای دادن فرصتی به شما برای کمک به تعیین آینده کانبرا است.

پنج **دوائر انتخابیه** (مناطق انتخاباتی) در ACT وجود دارد: Ginninderra، Brindabella، Kurrajong، Murrumbidgee و Yerrabi. رای دهندگان در هر حوزه انتخاباتی به پنج عضو به عنوان نماینده آنها در مجلس قانونگذاری رأی می دهند.

چک کنید که شما در کدام حوزه انتخاباتی هستید [www.elections.act.gov.au](http://www.elections.act.gov.au) با مراجعه به

## آیا شما ثبت نام کرده اید؟



اگر شما یک شهروند استرالیا هستید و در ACT زندگی می کنید و 18 سال یا بیشتر دارید، باید اطمینان حاصل کنید که برای رای دادن بطور صحیح ثبت نام کرده اید.

برای ثبت نام بمنظور رای دادن یا برای به روز رسانی ثبت نام تان به [www.elections.act.gov.au](http://www.elections.act.gov.au) مراجعه کنید.

## آیا شما باید رای بدهید؟

بله. اگر شما در فهرست رای دهندگان (فهرست انتخاب کنندگان) با آدرسی در ACT هستید و یک شهروند استرالیایی 18 ساله یا بیشتر هستید رای دادن در این انتخابات اجباری است. اگر شما رای ندهید ممکن است جریمه شوید.

رای شما مخفی است و فقط شما می دانید که به چه کسی رای داده اید.





## رای دادن

شما می توانید از 8 اکتبر 2024 تا 19 اکتبر 2024 در این انتخابات رای بدهید.



10 مرکز رای گیری زودهنگام در سرتاسر ACT برای 2 هفته قبل از روز انتخابات باز هستند.

50 محل رای گیری در آخرین روز رای گیری - 19 اکتبر 2024 - باز خواهند بود.

شما می توانید در هر یک از این محل های رای گیری رای بدهید.

برای آگاهی از مکان های رای گیری به [www.elections.act.gov.au](http://www.elections.act.gov.au) مراجعه کنید.

## ساعات باز بودن:

سه شنبه 8 اکتبر تا جمعه 11 اکتبر 2024: 10:30 صبح تا 6:30 بعد از ظهر

شنبه 12 اکتبر 2024: 9 صبح تا 5 بعد از ظهر

دوشنبه 14 اکتبر تا پنجشنبه 17 اکتبر 2024: 10:30 صبح تا 6:30 بعد از ظهر

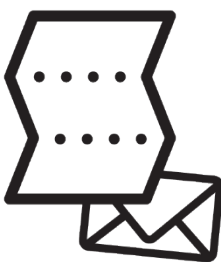
جمعه 18 اکتبر 2024: 9 صبح تا 8 بعد از ظهر

شنبه 19 اکتبر 2024: 8 صبح تا 6 بعد از ظهر

## رای دادن بصورت پستی

اگر شما نمی توانید به محل رای گیری بروید، می توانید برای رای پستی درخواست بدهید. یک بسته با برگه رای برای شما به آدرسی که در درخواست تان می نویسد فرستاده خواهد شد.

شما می توانید از 15 ژوئیه 2024 برای رای پستی درخواست دهید. اما ما نمی توانیم تا 30 سپتامبر 2024 برگه های رای شما را برایتان بفرستیم.



نحوه ارائه درخواست:

آنلاین: [www.elections.act.gov.au](http://www.elections.act.gov.au)

تلفن: 6205 0033



## بیمارستان ها و خانه های سالمندان



اگر شما بیمار در یک بیمارستان یا ساکن یک خانه سالمندان هستید، ممکن است یک تیم انتخاباتی برای گرفتن رای تان در هفته قبل از روز انتخابات از شما دیدن کند.

از بیمارستان یا خانه سالمندان تان بپرسید که آیا یک تیم رای گیری برای بازدید خواهد آمد یا نه.

## رای دادن با کامپیوتر

شما می توانید در مراکز رای گیری زودهنگام از طریق کامپیوتر رای بدهید. رای گیری کامپیوتری دستورالعمل هایی را به زبان شما خواهد داشت. رای گیری کامپیوتری همچنین شما را در طی رای دادن راهنمایی خواهد کرد.



برای آگاهی از مکان های رای گیری زودهنگام به [www.elections.act.gov.au](http://www.elections.act.gov.au) مراجعه کنید.

## رای دادن روی کاغذ

شما در هر محل رای گیری می توانید روی کاغذ رای بدهید.

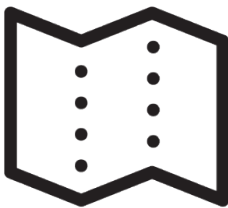
اگر شما روی یک برگه رای کاغذی رای می دهید باید اعداد 1، 2، 3، 4، 5 و غیره را در مربع های کنار نام کاندیداها به ترتیبی که می خواهید به آن نامزدها رای بدهید، بنویسید.

عدد 1 را در کنار نامزدی که بیشتر از همه دوست دارید بنویسید.

عدد 2 را در کنار نامزدی که دومین نامزد مورد علاقه شما بنویسید و غیره.

از تیک یا ضربدر استفاده نکنید. و از یک عدد بیش از یک بار استفاده نکنید.

شما باید یک عدد را حداقل در پنج مربع قرار دهید چون پنج نامزد برای انتخاب وجود دارد. اما شما می توانید هر تعدادی از کادر ها را که انتخاب می کنید شماره گذاری کنید. شما می توانید همه کادرها یا فقط یک کادر را شماره گذاری کنید. این انتخاب شماست.





## رای دادن با کمک دیگران



اگر شما در محل رای گیری کمک لازم دارید، از فردی که جلیقه سبز پوشیده است کمک بخواهید. آنها می توانند به شما کمک کنند. آنها حتی می توانند به شما کمک کنند تا با انتخاب های خودتان برگه رای را پر کنید درحالیکه رای تان مخفی بماند.

## با ما تماس بگیرید:

- آدرس: Nara Centre, 3 Constitution Avenue, Canberra ACT 2601
- آدرس پستی: GPO Box 172, Canberra ACT 2601
- تلفن: 6205 0033 (خدمات ترجمه کتبی و شفاهی 131 450)
- ایمیل: [elections@act.gov.au](mailto:elections@act.gov.au)

